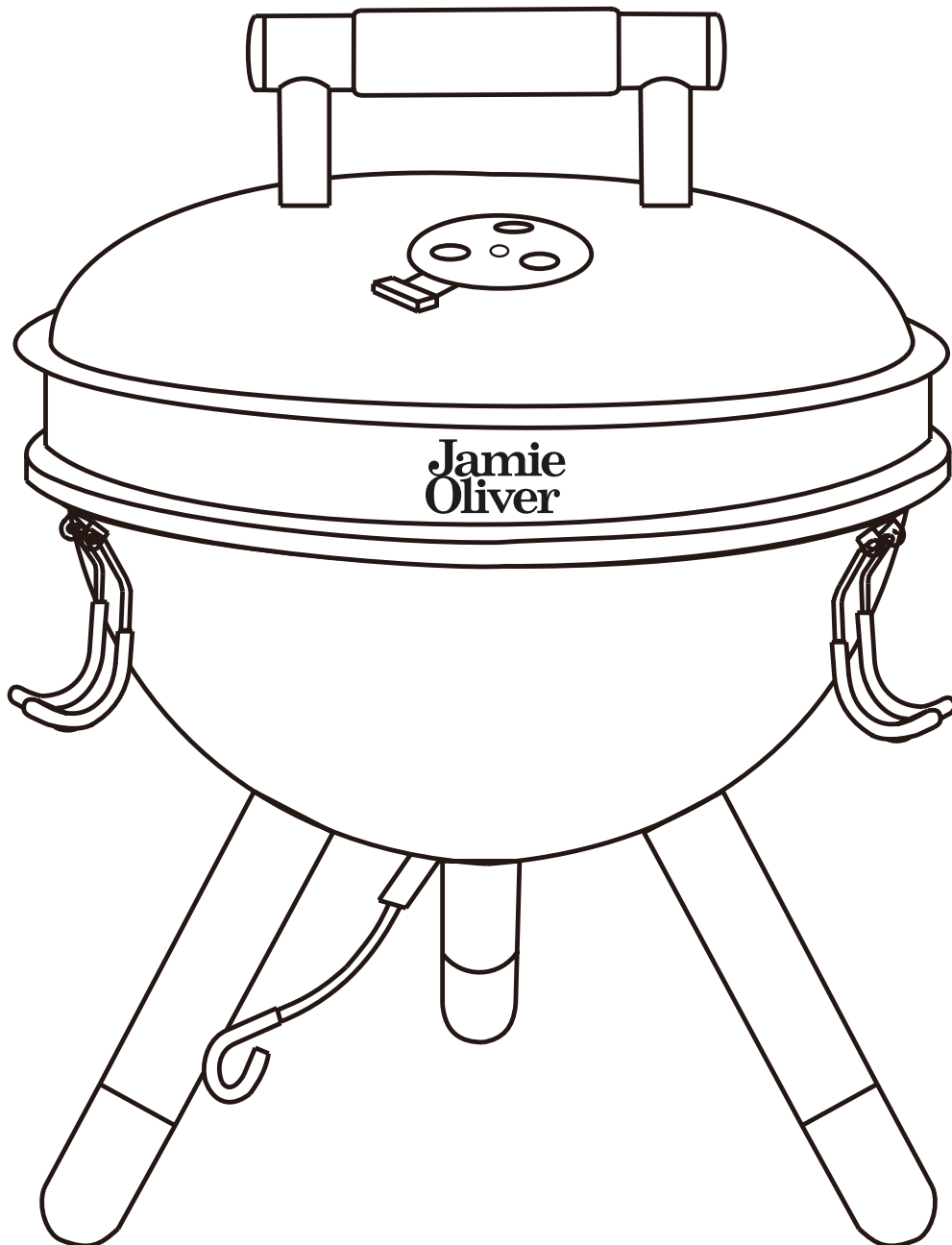


Jamie Oliver



UK Intended use

Your Jamie Oliver grill has been designed for barbecuing outdoors.
This barbecue is intended for consumer use only.

- **ATTENTION! This barbecue will become very hot, do not move it during operation.**
- **Do not use indoors!**
- **WARNING! Keep children and pets away.**
- **CAUTION! Do not use spirits or petrol for lighting or re-lighting! Use only firelighters complying to EN 1860-3!**

The barbecue should be heated up and the charcoal should be red hot for at least 30 minutes prior to the first cooking.

Warning! - General safety rules - Read all instructions.

Failure to follow all instructions listed below may result in fire and/or serious injury.

1. This grill is specifically designed for outdoor use only. Indoor use will allow toxic fumes to accumulate which can cause serious bodily harm or death. Never use this grill indoors, even if ventilation is provided.
2. When using lighter fluid beware of any fluid that may have drained through the bottom vents. Never add lighter fluid to existing hot or warm coals.
3. Never use gasoline, or kerosene or other highly volatile fluids as a starter. They can explode.
4. Keep children and pets well away from the grill area.
5. Do not use grill within five feet of any combustible materials. Combustible materials include, but are not limited to wood or treated wood decks, patios and porches.
6. Do not use grill unless all parts are in place.
7. Allow coals to burn out completely and let the ashes cool for at least 48 hours before disposing of them.
8. Do not wear loose clothing while lighting or using the grill.
9. Do not use grill in high winds.
10. Make sure that the grill is level and steady prior to use.
11. Do not cook before the charcoal has a coating of ash.
12. Warning: Do not move the appliance when in use. Allow it to cool completely before moving or storing.

Operating your grill

1. Remove the lid before building the fire. Make sure air vent at bottom is closed. Note: For proper airflow, remove accumulated ashes from the bottom of the grill if present (only after the coals are fully extinguished). Charcoal requires oxygen to burn, so be sure nothing clogs the vents.
2. When using charcoal briquettes or wood chunks form a pyramid and douse the briquettes/chunks with lighter fluid. Recommended maximum amount of charcoal briquets: 30 pieces. Wait until the fluid has soaked in before lighting. Lighter fluid should be capped immediately after use and placed a safe distance from the grill. Use only briquettes complying to EN 1860/2
3. Once coals are covered with a light grey ash (usually 25 to 30 minutes), spread the coals with long-handled tongs.
4. When removing the grill lid during cooking, lift to the side, rather than straight up. Lifting straight up may create suction, drawing ashes up onto your food.

NL Beoogd gebruik

Uw Jamie Oliver grill is gemaakt om buiten te barbecueën.
Deze barbecue is alleen bedoeld voor particulier gebruik.

- **OPGELET! Deze barbecue wordt erg heet. Niet verplaatsen tijdens gebruik.**
- **Niet voor gebruik binnenshuis!**
- **WAARSCHUWING! Houd kinderen en huisdieren uit de buurt.**
- **VOORZICHTIG! Gebruik geen spiritus of benzine voor het aansteken of aanwakkeren van het vuur! Gebruik alleen aanstekers die voldoen aan EN 1860-3!**

De barbecue moet eerst op temperatuur komen waarbij het houtskool al minstens 30 minuten rood gloeit voordat de barbecue gebruikt mag worden.

Waarschuwing! - Algemene veiligheidsregels - Lees alle instructies.

Het niet volgen van onderstaande instructies kan leiden tot brand en/of ernstig letsel.

1. Deze grill is speciaal gemaakt voor buitengebruik. Binnen kunnen giftige dampen zich ophopen en tot ernstige schade aan de gezondheid of zelfs tot de dood leiden. Gebruik deze grill nooit binnen, ook als is de ruimte goed geventileerd.
2. Let bij het gebruik van aansteekvloeistof op vloeistof dat eventueel door de ventilatieopeningen aan de onderkant is gestroomd. Voeg aansteekvloeistof nooit toe aan brandend, gloeiend of smeulend houtskool.
3. Gebruik voor het aansteken nooit benzine, kerosine of andere zeer brandbare vloeistoffen. Ze kunnen exploderen.
4. Houd kinderen en dieren uit de buurt van de grill.
5. Gebruik de grill niet op minder dan 1,5 meter afstand tot brandbare materialen. Brandbare materialen zijn onder andere houten of behandelde houten terrassen, patio's en veranda's.
6. Gebruik de grill niet als niet alle onderdelen op hun plaats zitten.
7. Laat steenkool volledige opbranden en laat de as nog minstens 48 uur met rust voordat u deze weggooit.

8. Draag tijdens het aansteken of het gebruiken van de grill geen loszittende kleding.
9. Gebruik de grill niet bij windrig weer.
10. Zorg ervoor dat de grill vóór gebruik waterpas en stabiel staat.
11. Gebruik de barbecue niet voordat er een laag as op het houtskool zichtbaar is.
12. Waarschuwing: Verplaats de barbecue niet wanneer deze in gebruik is. Laat de barbecue eerst helemaal afkoelen voordat u hem verplaatst of opbergt.

Werking van uw grill

1. Verwijder het deksel voordat u het vuur aansteekt. Zorg ervoor dat de ventilatie aan de onderkant gesloten is. Opmerking: verwijder eventueel opgehoopt as van de onderkant van de grill voor een optimale luchtdoorstroming (maar pas nadat de kooltjes volledig gedoofd zijn). Voor het branden van het houtskool is zuurstof nodig. Zorg er daarom voor dat de ventilatiegaten niet verstopt zijn.
2. Formeer bij het gebruik van houtskoolbriketten of blokken hout een piramide en besprenkel de briketten/blokken met aansteekvloeistof. Aanbevolen maximale hoeveelheid houtskoolbriketten: 30 stuks. Wacht totdat de vloeistof is ingetrokken voordat u het vuur aansteekt. De fles van de aansteekvloeistof moet meteen na gebruik worden afgesloten en op een veilige afstand (min. 1,5 meter) van de grill worden bewaard. Gebruik alleen briketten die voldoen aan EN 1860/2
3. Wanneer het houtskool bedekt is met een lichtgrijze aslaag (meestal na 25 tot 30 minuten), verspreidt u de kooltjes met de speciale tangen met lange grepen.
4. Wanneer u het deksel tijdens het barbecueën optilt, doe dat dan zijwaarts in plaats van omhoog. Door hem recht omhoog optillen, kan zuiging ontstaan waardoor as op uw eten kan komen.

Anvendelsesformål

Din Jamie Oliver grill er beregnet til at grille udendørs.
Denne grill er kun til forbrugermæssigt brug.

- **BEMÆRK! Denne grill bliver meget varm. Flyt den ikke, mens der er tændt op i den.**
- **Må ikke bruges indendørs!**
- **ADVARSEL! Hold børn og kæledyr væk.**
- **FORSIGTIG! Brug ikke sprit eller benzin til optænding eller genoptænding! Brug kun optændingsblokke, der overholder EN 1860-3!**

Grillen skal være opvarmet, og trækullet skal være rødglødende i mindst 30 minutter før den første mad lægges på.

Advarsel! - Generelle sikkerhedsregler - Læs alle anvisninger.

Manglende efterlevelse af alle nedenstående instrukser kan medføre brand og/eller alvorlig skade.

1. Denne grill er specielt udviklet til kun at blive brugt udendørs. Indendørs brug vil medføre ophobning af giftige dampe, hvilket kan forårsage alvorlig legemsbeskadigelse eller død. Brug aldrig denne grill indendørs, selvom der er ventilation.
2. Når du bruger tændvæske, vær opmærksom på, at der kan være sivet væske gennem ventilationskanalerne i bunden. Hæld aldrig tændvæske på trækul, som allerede er varme.
3. Brug aldrig benzin, petroleum eller andre meget flygtige væsker som optændingsmiddel. De kan eksplodere.
4. Hold børn og kæledyr væk fra grillområdet.
5. Brug ikke grillen inden for 1,5 meter fra brændbare materialer. Brændbare materialer omfatter, men er ikke begrænset til, træ eller behandlede træterrasser, gårdhaver og verandaer.
6. Brug ikke grillen, medmindre alle dele er påmonteret.
7. Lad kullene brænde helt ud og lad asken køle af i mindst 48 timer før bortskaffelse.
8. Bær ikke løst tøj, når du tænder op i eller bruger grillen.
9. Brug ikke grillen i kraftig vind.
10. Sørg for, at grillen står plant og stabilt før brug.
11. Påbegynd ikke madlavning, før trækullenes overflade er blevet til aske.
12. Advarsel: Flyt ikke apparatet, mens det er i brug. Lad det køle helt af før flytning eller opbevaring.

Betjening af din grill

1. Fjern låget, før du begynder at lægge trækul i grillen. Kontroller, at udluftningshullet i bunden er lukket. Bemærk: Fjern eventuel ophobet aske fra bunden af grillen, for at opnå god luftgennemstrømning (først når trækullene er helt slukket). Kul kræver ilt til forbrænding, så sørg for, at intet blokerer

- ventilationskanalerne.
- Byg en pyramide, når du bruger trækulsbriketter eller træstykker, og stæk briketterne/stykkerne med tændvæske. Anbefalet maksimal mængde trækulsbriketter: 30 stk. Vent, indtil væsken er trukket ind i kullene før antænding. Beholdere med tændvæske bør lukkes straks efter brug og placeres i en sikker afstand fra grillen. Brug kun briketter, der overholder EN 1860/2
 - Spred kullene med en langskaftet tang, når kullenes overflade er blevet til lysegrå aske (som regel efter 25 til 30 minutter).
 - Når låget tages af grillen under madlavning, skal det løftes til siden i stedet for lige op. Der kan opstå sugningskraft, når man løfter lige op, hvilket kan trække aske op på maden.

EE Sihtotstarve

Jamie Oliveri grill on mõeldud toidu valmistamiseks vabas õhus.
Toode on loodud kasutamiseks kodustes tingimustes.

- **ETTEVAATUST! Grill muutub kasutades väga kuumaks, vältige selle teisaldamist kasutamise ajal.**
- **Siseruumides kasutamine keeletud.**
- **ETTEVAATUST! Hoidke lapsed ja lemmikloomad grillist eemal.**
- **HOIATUS! Ärge kasutage grilli süütamiseks ega taassüütamiseks piiritust või bensiini. Kasutage standardi EN 1860-3 nõuetele vastavat tulehakatist.**

Enne küpsetama asumist tuleb grillahi kuumutada ja söed peavad olema hõõgunud punaselt vähemalt 30 minutit.

Hoiatus! – Üldised ohutusnõuded – Tutvuge kõikide juhistega

Toodud juhiste ignoreerimine võib põhjustada tulekahju ja/või tõsiseid kehavigastusi.

- Grill on mõeldud kasutamiseks üksnes välitingimustes. Siseruumides kasutamine põhjustab mürgiste gaaside kogunemist, mille sissehingamine võib põhjustada tõsiseid terviserikkeid või surma. Ärge kunagi kasutage grilli siseruumides isegi juhul, kui ventilatsioon on tagatud.
- Süütevedelikku kasutades pöörake tähelepanu võimalikule lekkele läbi tuleaseme põhjas asuvate ventilatsiooniavade. Mitte kunagi ärge lisage süütevedelikku kuumadele või soojadele sütele.
- Mitte kunagi ärge kasutage süütamiseks bensiini, petrooleumi ega teisi kergsüttivaid vedelikke. Need võivad plahvatada.
- Hoidke lapsed ja lemmikloomad töötavast grillist eemal.
- Kasutage grilli tuleohtlikest materjalidest vähemalt 1,5 meetri kaugusel. Tuleohtlike materjalide hulka kuuluvad ka näiteks puidust või immutatud puidust terrassid, siseõued ja verandad.
- Kasutage grilli üksnes pärast kõikide komponentide monteerimist.
- Laske sütel lõpuni põleda ja võimaldage tuhal enne väljaviskamist vähemalt 48 h jahtuda.
- Ärge kasutage grilli süütamise ja kasutamise ajal avarat riietust.
- Ärge kasutage grilli tugeva tuule korral.
- Veenduge enne kasutamist, et grill seisab kindlalt tasasel pinnal.
- Alustage toidu valmistamist alles seejärel, kui süte pinnale on tekkinud õhuke tuhakiht.
- Hoiatus! Ärge teisaldage grilli kasutamise ajal. Laske grillil enne teisaldamist või hoiustamist täielikult maha jahtuda.

Grilli kasutamine

- Enne tulehakatise paigutamist eemaldage kaas. Veenduge, et alumine õhusüüder oleks suletud. NB! Vajaliku õhuringluse tagamiseks eemaldage enne kasutamist grilli põhja kogunenud tuhki (pärast süte täielikku kustumist). Süsi vajab põlemiseks hapnikku ja seetõttu tuleb kõrvaldada kõik võimalikud ventilatsiooniavade ummistused.
- Ehitage söebriketidest või puutükkidest püramiid ja niisutage kuhja süütevedelikuga. Söetükkide soovituslik arv on maksimaalselt 30. Oodake enne süütamist, kuni süütevedelik on sisse imunud. Sulgege süütevedeliku pudel pärast kasutamist kohe korgiga ja asetage grillist ohutusse kaugusesse. Kasutage vaid standardi EN 1860-2 nõuetele vastavaid söebrikette.
- Kui söed on kattunud helehalli tuhakorraga (tavaliselt läheb selleks 25 kuni 30 minutit), ajage söed pikkade söetangidega laiali.
- Toidu valmistamise ajal kaant eemaldades nihutage seda otse üles tõstmise asemel ühele küljele. Kaane tõstmine otse üles tekitab tõusva õhuvoo, mis imab tuha valmistatavale toidule.

FI Käyttötarkoitus

Jamie Oliver -grilli on tarkoitettu ulkona tapahtuvaan grillaukseen. Tämä grilli on tarkoitettu ainoastaan yksityiskäyttöön.

- **HUOMIO! Grilli kuumenee huomattavasti –älä siirrä sitä käytön aikana.**
- **Ei saa käyttää sisätiloissa!**
- **VAROITUS! Pidä lapset ja lemmikkieläimet etäällä grillistä.**
- **HUOMIO! Älä käytä sytyttämiseen spritiä tai bensiiniä! Käytä vain EN 1860-3 -standardin mukaisia sytykkeitä!**

Kuumenna grilli ja pidä hiillosta hehkuvan punaisena ainakin 30 minuutin ajan ennen ruuanvalmistuksen aloittamista.

Varoitus! - Yleiset turvallisuussäännöt - Lue kaikki ohjeet.

Seuraavien ohjeiden noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa tulipalon ja/tai vakavia vammoja.

1. Grilli on tarkoitettu ainoastaan ulkokäyttöön. Sisätiloissa käytettäessä myrkylliset kaasut pääsevät kerääntymään ja saattavat aiheuttaa vakavia ruumiinvammoja tai kuolemantapauksia. Älä käytä tätä grilliä milloinkaan sisätiloissa, vaikka ilmanvaihto olisikin käytössä.
2. Kun käytät sytytysnestettä, varo alapuolella olevien ilmareikien kautta mahdollisesti valunutta nestettä. Älä koskaan lisää sytytysnestettä jo kuumien tai lämpimien hiilien päälle.
3. Älä koskaan käytä sytytykseen bensiiniä, petrolia tai muita erittäin tulenarkoja nesteitä. Ne saattavat aiheuttaa räjähdyksen.
4. Pidä lapset ja lemmikkieläimet riittävän etäällä grillausalueelta.
5. Pidä grilli vähintään 1,5 m:n etäisyydellä palavista materiaaleista. Palaviin materiaaleihin kuuluvat mm. puuterassit tai pintakäsitellyt puuterassit, patiot ja kuistit.
6. Grilliä ei saa käyttää, mikäli kaikki osat eivät ole paikoillaan.
7. Anna hiilien palaa kokonaan ja tuhkan jäähtyä vähintään 48 tuntia ennen niiden hävittämistä.
8. Älä pidä ylläsi löysiä vaatteita, kun sytytät grilliä tai käytät sitä.
9. Älä käytä grilliä tuulisella säällä.
10. Varmista ennen käyttöä, että grilli seisoo tasaisesti ja vakaasti.
11. Älä aloita ruuanvalmistusta ennen kuin hiilen pinnalla on tuhkerakkeros.
12. Varoitus: Älä siirrä laitetta, kun se on käytössä. Anna sen jäähtyä kokonaan ennen siirtämistä tai varastoimista.

Grillin käyttö

1. Poista kansi ennen tulen sytyttämistä. Varmista, että alapuolella oleva ilmareikä on suljettu. Huom.: Poista grillin pohjalle kerääntynyt tuhka (vasta, kun hiilet ovat sammuneet kokonaan), jotta ilmavirtaus tehostuu. Hiili tarvitsee palamiseen hapetta, joten varmista, että mikään ei tuki ilmareikiä.
2. Jos käytät hiilibrikettejä tai puupaloja, aseta ne keoksi ja valele brikitit/palat sytytysnesteellä. Hiilibrikettien suositeltu enimmäismäärä: 30 kappaletta. Odota, kunnes neste on imeytynyt ennen sytyttämistä. Sulje sytytysnestepullon korkki heti käytön jälkeen. Aseta pullo turvallisen etäisyyden päähän grillistä. Käytä vain EN 1860/2 -standardin mukaisia briquettejä.
3. Kun hiilen päällä on vaaleanharmaa tuhkerakkeros (noin 25–30 minuutin kuluttua), levitele hiiliä pitkävarteisilla pihdeillä.
4. Jos poistat grillin kannen ruuanvalmistuksen aikana, nosta kansi mieluummin sivuun kuin suoraan ylös. Kantta ylös nostettaessa imuvoima saattaa vetää tuhkaa ruuan päälle.

FR Usage

Votre gril Jamie Oliver a été conçu pour faire un barbecue en plein air. Ce barbecue est destiné uniquement à un usage personnel.

- **ATTENTION ! Ce barbecue peut devenir très chaud, ne le déplacez pas durant son utilisation.**
- **Ne pas utiliser à l'intérieur !**
- **ATTENTION ! Éloignez les enfants et les animaux de compagnie de l'appareil.**
- **ATTENTION ! N'utilisez pas de spiritueux ou d'essence pour allumer ou rallumer ! Utilisez uniquement des allume-feu conformes à la norme EN 1860-3 !**

Le barbecue doit être préchauffé et le charbon de bois doit être chauffé jusqu'à ce qu'il devienne rouge pendant au moins 30 minutes avant la première cuisson.

Attention ! -Règles de sécurité générales - Lisez toutes les instructions.

Le non-respect des consignes suivantes peut entraîner un incendie et/ou des blessures graves.

1. Ce gril est spécifiquement conçu pour un usage en extérieur. Un usage en intérieur provoquerait l'accumulation de vapeurs toxiques qui peuvent causer des lésions corporelles graves ou la mort. N'utilisez jamais ce gril à l'intérieur, même si la ventilation est assurée.
2. Lorsque vous utilisez un liquide combustible, faites attention au liquide qui peut éventuellement s'égoutter par les orifices inférieurs. N'ajoutez jamais de liquide combustible sur des braises chaudes ou tièdes.
3. N'utilisez jamais d'essence, de kérosène ou d'autres liquides hautement volatils pour allumer. Ces derniers peuvent exploser.
4. Éloignez les enfants et les animaux de compagnie du gril.
5. N'utilisez pas le gril à moins de 1,50 m de tout matériau combustible. Les matériaux combustibles incluent notamment les terrasses, les patios et les porches en bois ou bois traité.
6. N'utilisez le gril que si tous les éléments sont en place.
7. Laissez le charbon de bois brûler complètement et laissez les cendres refroidir pendant au moins 48 heures avant de les jeter.
8. Ne portez pas de vêtements amples lors de l'allumage ou de l'utilisation du gril.
9. N'utilisez pas le gril par grand vent.
10. Vérifiez que le gril est droit et stable avant utilisation.
11. Ne commencez pas la cuisson avant que le charbon de bois soit couvert de cendres.
12. Attention : ne déplacez pas l'appareil lors de son utilisation. Laissez-le refroidir complètement avant de le déplacer ou de le stocker.

Utilisation du gril

1. Retirez le capot avant d'allumer le feu. Assurez-vous que l'orifice de ventilation inférieur est fermé.
Remarque : pour que le flux d'air s'effectue normalement, retirez les éventuelles cendres accumulées au fond du grill (et ce uniquement une fois le charbon de bois complètement éteint). Le charbon de bois a besoin d'oxygène pour brûler, assurez-vous donc que rien n'obstrue les orifices de ventilation.
2. Si vous utilisez des briquettes de charbon de bois ou des morceaux de bois, placez-les en pyramide et arrosez-les de liquide combustible. Quantité maximale recommandée de briquettes de charbon de bois : 30 morceaux. Attendez que le liquide soit bien imprégné avant d'allumer. Le flacon de liquide combustible doit être immédiatement fermé après usage et placé à distance suffisante du gril pour que la sécurité soit assurée. Utilisez uniquement des briquettes conformes à la norme EN 1860/2
3. Une fois le charbon recouvert d'une cendre gris clair (généralement au bout de 25 à 30 minutes), étalez les braises avec une pince à long manche.
4. Lorsque vous retirez le capot du gril pendant la cuisson, soulevez-le vers le côté plutôt que vers le haut. Lever le capot vers le haut peut provoquer une aspiration qui répandrait des cendres sur votre nourriture.

(NO) Tiltenkt bruk

Din Jamie Oliver grill er designet for utendørs grilling.
Grillen er kun ment brukt av privatpersoner.

- **OBS! Denne grillen kan bli svært varm, ikke flytt den under bruk.**
- **Må ikke brukes innendørs!**
- **ADVARSEL! Hold barn og kjæledyr på avstand.**
- **FORSIKTIG! Ikke bruk sprit eller bensin til opptenning eller gjenopptenning! Bruk bare opptenningsbriketter som samsvarer med EN 1860-3!**

Grillen skal varmes opp og kullet skal være rødglødende i minst 30 minutter før første grilling.

Advarsel! – Generelle sikkerhetsregler – Les alle instruksjonene.

Dersom du ikke følger alle instruksjonene under, kan det føre til brann og/eller alvorlig skade.

1. Denne grillen er spesielt utviklet til bruk kun utendørs. Ved bruk innendørs vil det oppstå giftige gasser som kan føre til alvorlig personskade eller død. Grillen må aldri brukes innendørs, selv om rommet er ventilert.
2. Når du bruker tennvæske, må du være oppmerksom på eventuell væske som har rent ut gjennom luftehullene i bunnen. Du må aldri tilføre tennvæske til kull som allerede er oppvarmet.
3. Bruk aldri bensin, parafin eller annen høyantennelig væske til opptenning. De kan eksplodere.
4. Hold barn og kjæledyr godt unna grillområdet.

5. Ikke bruk grillen nærmere enn 1,5 m til andre brennbare materialer. Brennbare materialer inkluderer, men er ikke begrenset til, terrasse i tre eller behandlet tre, uteplass og veranda.
6. Ikke bruk grillen med mindre alle delene er på plass.
7. La kullet brenne helt ut, og la asken avkjøles i minst 48 timer før du avhender den.
8. Ikke bruk løse klær når du tenner opp eller bruker grillen.
9. Ikke bruk grillen hvis det blåser mye.
10. Sørg for at grillen er i vater og står stødig før bruk.
11. Ikke stek på grillen før kullet har fått et askelag.
12. Advarsel: Ikke flytt enheten når den er i bruk. La den avkjøle seg helt før du flytter den eller lagrer den.

Bruk av grillen

1. Fjern lokket før du tenner opp. Kontroller at ventilen i bunnen er lukket. Merk: For passende lufting fjerner du den oppsamlede asken fra bunnen av grillen ved behov (bare hvis kullet er helt utbrent). Kullet trenger oksygen for å brenne, så du må sørge for at ingenting dekker til luftehullene.
2. Når du bruker kullbriketter eller trebiter, former du en pyramide og dynker brikettene/bitene med tennvæske. Anbefalt maksimal mengde kullbriketter: 30 stykker. Vent til væsken har trukket inn før du tenner opp. Beholderen med tennvæsken skal lukkes igjen straks etter bruk og plasseres på trygg avstand fra grillen. Bruk bare briketter som samsvarer med EN 1860/2
3. Når kullet har blitt dekket med lysegrå aske (vanligvis etter 25 til 30 minutter), sprer du kullet utover med en langskaftet tang.
4. Ved fjerning av lokket under steking er det bedre å løfte det til siden enn rett opp. Hvis du løfter det rett opp, kan det skape et sug som drar med seg aske opp i maten.

SI **Namen uporabe**

Vaš žar Jamie Oliver je zasnovan za peko na prostem.
Žar je namenjen izključno domači rabi.

- **POZOR! Žar se bo močno segrel, zato ga med delovanjem ne premikajte.**
- **Žara ne uporabljajte v zaprtih prostorih!**
- **OPOZORILO! Otroci in živali naj se ne približujejo žaru.**
- **SVARILO! Za vžig ali ponovni vžig ne uporabljajte alkohola ali bencina! Za podkurjenje uporabljajte samo sredstva, ki so skladna s standardom EN 1860-3!**

Žar segrejte in najmanj 30 minut počakajte, da se oglje razžari, preden začnete peči.

Opozorilo! - Splošna pravila za varnost – Preberite vsa navodila.

Če ne boste upoštevali vseh navodil, navedenih v nadaljevanju, lahko pride do požara in/ali hude telesne poškodbe.

1. Žar je namensko zasnovan izključno za uporabo na prostem. Pri uporabi v zaprtih prostorih se bo v prostoru nakopičil strupeni dim, ki lahko povzroči hude zdravstvene težave ali smrt. Žara nikoli ne uporabljajte v zaprtih prostorih, čeprav je zagotovljeno prezračevanje.
2. Pri uporabi vžigalne tekočine pazite, da tekočina ne izteče skozi spodnje odprtine za prezračevanje. Vžigalne tekočine nikoli ne dodajajte na vroče ali toplo oglje.
3. Za vžiganje nikoli ne uporabljajte bencina, kerozina ali drugih lahko hlapnih tekočin, saj lahko eksplodirajo.
4. Otroci in živali naj se ne približujejo območju uporabe žara.
5. Žar mora biti pri uporabi najmanj 1,5 metra oddaljen od vnetljivih snovi. Vnetljive snovi vključujejo med drugim les ali ploščadi in terase iz premazanega lesa.
6. Žara ne uporabljajte, če manjka katerikoli del.
7. Počakajte najprej, da oglje popolnoma zgori ter nato še vsaj 48 ur, da se pepel ohladi, preden ga odstranite.
8. Pri vžiganju in uporabi žara ne nosite ohlapnih oblačil.
9. Žara ne uporabljajte ob močnem vetru.
10. Pred uporabo se prepričajte, da je žar poravnan in stabilen.
11. Peko začnite šele, ko se na oglju naredi plast pepela.
12. Opozorilo: Naprave ne premikajte, ko je v uporabi. Pred premikanjem in shranjevanjem počakajte, da se popolnoma ohladi.

ES Uporaba žara

1. Pred pripravo ognja odstranite pokrov. Pazite, da bo spodnja odprtina za prezračevanje zaprta. Opomba: Za pravilen pretok zraka odstranite morebitni pepel iz spodnjega dela žara (vendar šele, ko oglje popolnoma ugasne). Za gorenje potrebuje oglje kisik, zato pazite, da odprtine za prezračevanje niso zamašene.
2. Kadar uporabljate brikete iz oglja ali kose lesa, oblikujte piramido in brikete/les polijte z vžigalno tekočino. Priporočena maksimalna količina briketov iz oglja: 30 kosov. Pred vžiganjem počakajte, da se tekočina vpije. Vžigalno tekočino zaprite takoj po uporabi in jo odložite na varni razdalji od žara. Uporabljajte samo brikete, ki so skladni s standardom EN 1860/2.
3. Ko svetlo sivi pepel prekrije oglje (običajno po 25 do 30 min), z dolgimi prijemalkami razprostrite oglje.
4. Kadar med peko odstranjujete pokrov, ga dvignite vstran, ne naravnost navzgor. Če ga dvignete naravnost navzgor, se lahko ustvari učinek sesanja, ki potegne pepel na živila.

Uso previsto

Su parrilla Jamie Oliver se ha diseñado para su uso en exteriores.

Esta barbacoa está prevista exclusivamente para uso particular.

- **¡ATENCIÓN! Esta barbacoa se calienta mucho, no la mueva durante su uso.**
- **¡No usar en interiores!**
- **¡AVISO! Mantenga a los niños y los animales alejados de la barbacoa.**
- **¡PRECAUCIÓN! ¡No utilice bebidas alcohólicas ni gasolina para encender o avivar el fuego! Utilice únicamente productos de encendido que cumplan la normativa EN 1860-3.**

La barbacoa debe calentarse y el carbón debe estar al rojo vivo durante al menos 30 minutos antes de empezar a cocinar.

¡Aviso! - Normas generales de seguridad - Lea todas las instrucciones.

Si no sigue todas las instrucciones indicadas a continuación, podría provocar un incendio o lesiones graves.

1. Esta parrilla está diseñada específicamente para su uso exclusivo en exteriores. El uso en interiores permite la acumulación de gases tóxicos, lo cual puede originar graves lesiones físicas o la muerte. Nunca utilice esta parrilla en interiores aunque haya buena ventilación.
2. Cuando utilice líquido de encendido, preste atención al líquido que haya podido colarse por los orificios de ventilación inferiores. Nunca añada líquido de encendido a las brasas calientes.
3. Nunca utilice gasolina, queroseno ni cualquier otro líquido muy volátil para encender el fuego. Podría producirse una explosión.
4. Mantenga a los niños y los animales alejados de la parrilla.
5. No utilice la parrilla a menos de 1,5 metros de cualquier material combustible. Entre los materiales combustibles se incluyen, entre otros, las superficies, los patios y los porches de madera o de madera tratada.
6. No utilice la parrilla si no están colocadas todas las piezas.
7. Espere a que las brasas terminen de apagarse y deje que las cenizas se enfríen durante al menos 48 horas antes de deshacerse de ellas.
8. No utilice ropas holgadas cuando encienda o utilice la parrilla.
9. No utilice la parrilla cuando sople viento fuerte.
10. Asegúrese de que la parrilla está nivelada y firme antes de usarla.
11. No empiece a cocinar hasta que el carbón esté recubierto de ceniza.
12. Aviso: no mueva la parrilla mientras la esté utilizando. Espere a que se enfríe por completo antes de moverla o guardarla.

Utilización de su parrilla

1. Quite la tapa antes de encender el fuego. Asegúrese de que esté cerrado el orificio de ventilación de la parte inferior. Nota: para que el aire circule correctamente, retire la ceniza acumulada en la parte inferior de la parrilla (solo cuando las brasas estén totalmente apagadas). El carbón necesita oxígeno para arder, por lo que debe comprobar que los orificios de ventilación estén despejados.
2. Cuando utilice briquetas de carbón o leña, forme una pirámide y rocíela con líquido de encendido. La cantidad máxima recomendada de briquetas de carbón es de 30 unidades. Espere a que el líquido empape bien antes de encender el fuego. El bote de líquido de encendido debe taparse inmediatamente

después de su uso y mantenerse a una distancia segura de la parrilla. Utilice únicamente briquetas que cumplan la normativa EN 1860/2.

3. Cuando las brasas estén ligeramente recubiertas de ceniza gris (aproximadamente al cabo de 25-30 minutos), extiéndalas con unas tenazas de mango largo.
4. Cuando quite la tapa de la parrilla mientras cocine, levántela hacia un lado en lugar de hacia arriba. De lo contrario, el efecto de succión podría lanzar cenizas hacia la comida.

SE Avsett bruk

Din Jamie Oliver-grill är avsedd för grillning utomhus.

Denna grill är endast avsedd för privatbruk.

- **WARNING! Denna grill blir mycket het, flytta den inte när den är i bruk.**
- **Får ej användas inomhus!**
- **WARNING! Låt inte barn eller husdjur vistas i närheten.**
- **WARNING! Använd inte sprit eller bensen för att tända eller tända om grillen! Använd endast braständare som uppfyller normerna i EN 1860-3!**

Grillen ska värmas upp och kolen ska vara glödheta i minst 30 minuter innan grillningen påbörjas.

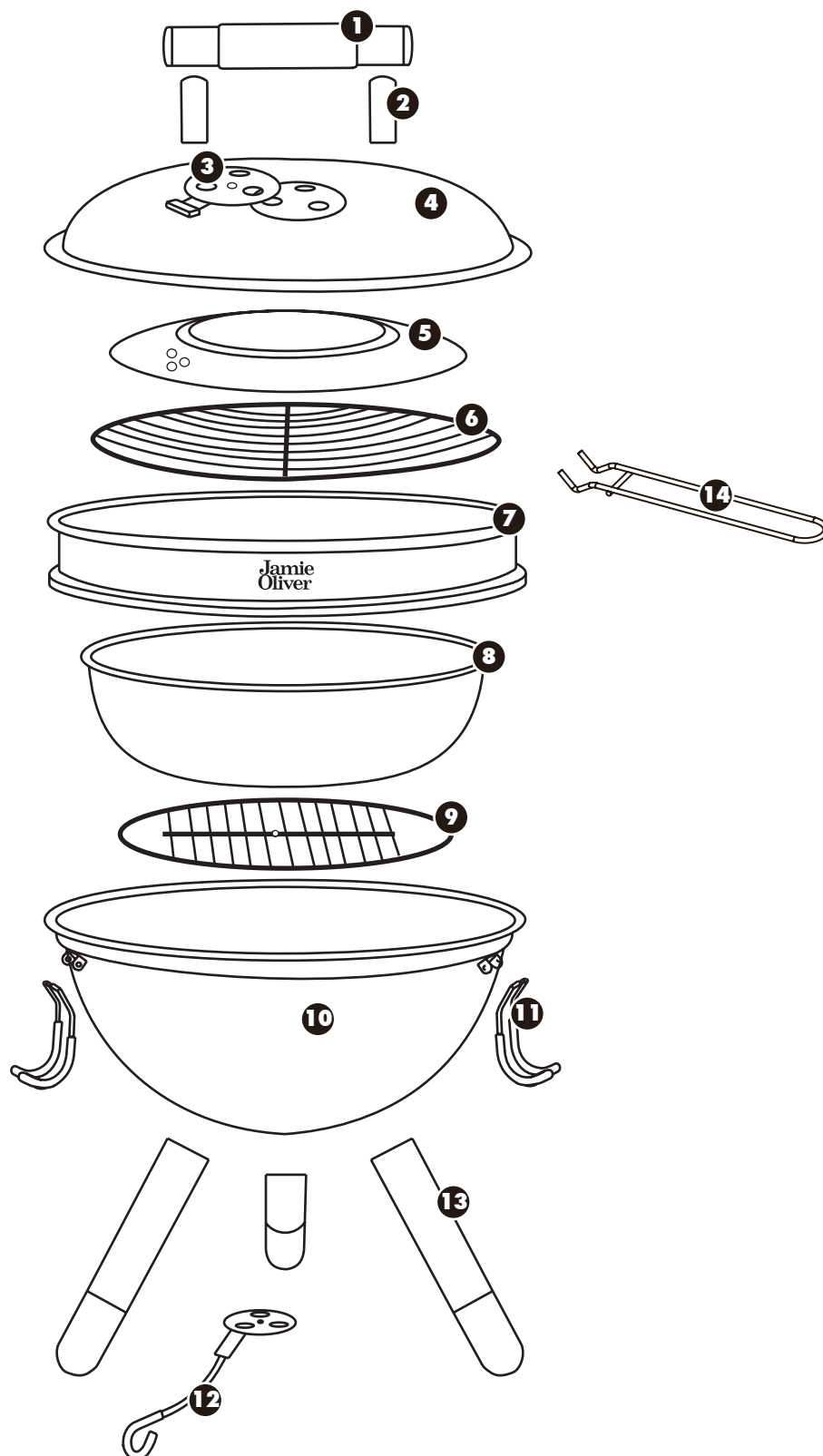
Varning! - Allmänna säkerhetsregler - Läs alla instruktioner noga.

Om man inte följer alla anvisningar nedan kan det leda till eldsvåda och/eller allvarlig skada.

1. Denna grill är endast avsedd för bruk utomhus. Om den används inomhus kommer giftiga gaser att avges vilket kan leda till allvarlig kroppsskada eller orsaka dödsfall. Använd aldrig denna grill inomhus även om ventilation finns.
2. Om du använder tändvätska, se till att ingen vätska rinner ut genom bottenventilerna. Tillsätt aldrig tändvätska till redan varm eller het grillkol.
3. Använd aldrig bensen eller fotogen eller andra mycket flyktiga vätskor för att starta grillen. De kan explodera.
4. Låt inte barn eller husdjur vistas i närheten av grillen.
5. Använd inte grillen inom 1,5 m. från brännbart material. Exempel på brännbart material är bland annat trä eller behandlade trädäck, uteplatser och verandor.
6. Använd inte grillen förrän alla delar finns på plats.
7. Låt kolen brinna ut helt och låt askan kallna i minst 48 timmar innan du kastar den.
8. Använd inte lösa kläder när du tänder eller använder grillen.
9. Använd inte grillen när det blåser mycket.
10. Se till att grillen står stadigt på ett jämt underlag innan den tas i bruk.
11. Börja inte grilla förrän kolet har fått ett lager aska.
12. Varning: Flytta inte på grillen när den är i bruk. Låt den kallna helt innan du flyttar eller ställer undan den.

Så här sköter du grillen

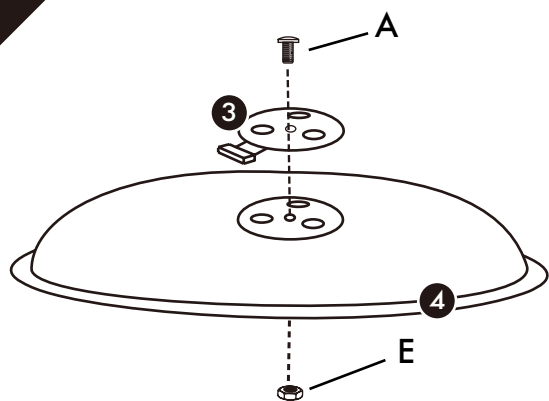
1. Ta av locket innan du bygger upp elden. Se till att luftventilen i botten är stängd. Obs: För korrekt luftflöde, ta bort aska som samlats i botten på grillen i förekommande fall (men endast efter kolet är helt släckt). Kol måste ha syre för att kunna brinna så se till att det inte finns något som blockerar ventilerna.
2. Vid bruk av kolbriketter eller vedklampar, bygg en pyramid och spruta tändvätska på briketterna/klamparna. Rekommenderat maximalt antal kolbriketter: 30 stycken. Vänta tills vätskan har sugits upp innan du tänder på. Sätt alltid på locket på tändvätskan omedelbart efter bruk och placera den på säkert avstånd från grillen. Använd bara briketter som uppfyller normerna i EN 1860/2
3. När kolen täcks med ett tunt lager grå aska (normalt 25 till 30 minuter), sprid ut kolen med tänger med långa handtag.
4. När locket lyfts av under grillning, lyft av det åt sidan i stället för rakt upp. Om man lyfter locket rakt upp kan det orsaka en sugeffekt som drar upp aska på maten.



1		1X
2		2X
3		1X
4		1X
5		1X
6		1X
7		1X
8		1X
9		1X
10		1X
11		3X
12		1X
13		3X
14		1X

AM	5x10		2X
B	M5x75		2X
C	M6x16		1X
D	M6x30		3X
E	M5		2X
F	M6		1X
G	M5		2X
H	M6		4X
I	Tube		2X

1



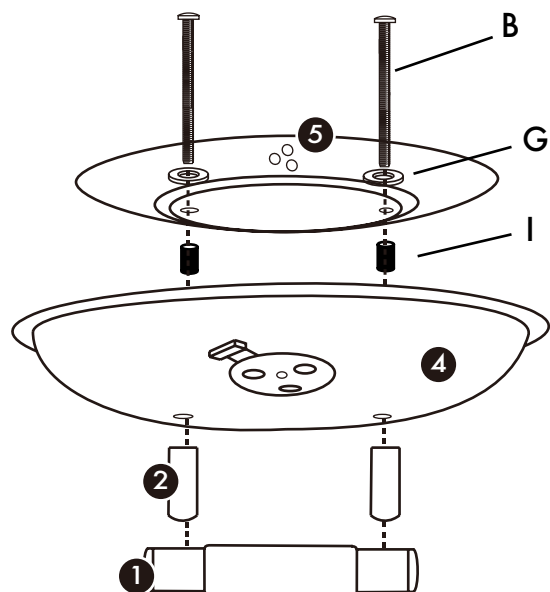
AX 1



EX 1



2



BX 2



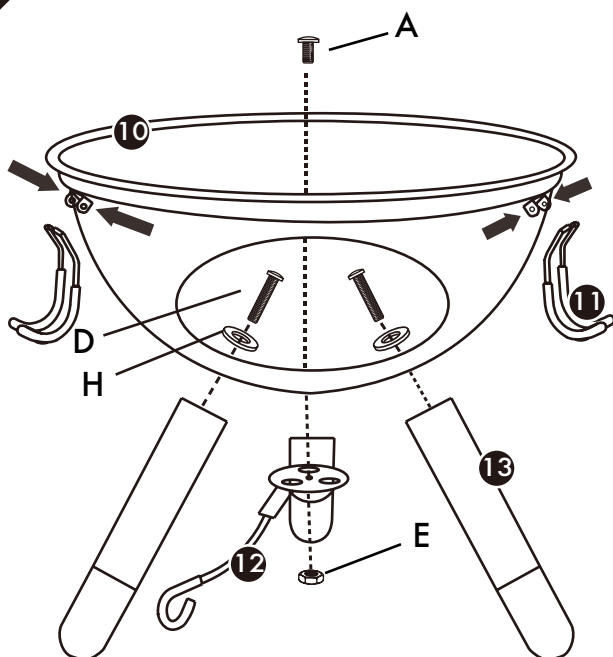
GX 2



IX 2



3



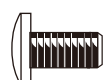
DX 3



HX 3



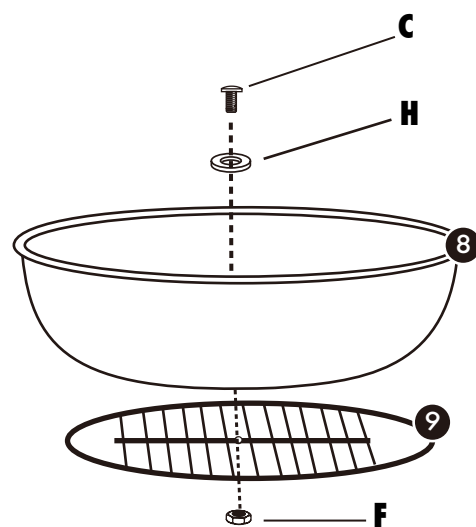
AX 1



EX 1



4



CX 1



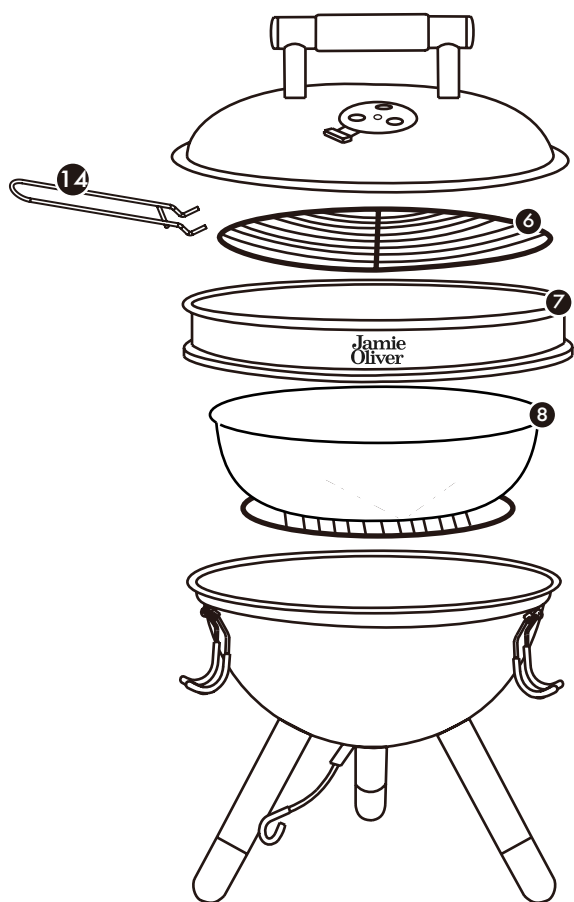
FX 1



HX 1



5



✓

